AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL
Deutschsprachiger Schulsprengel Schlanders

PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO – ALTO ADIGE
Istituto comprensivo in lingua tedesca Silandro

MAßNAHME ZUR DIREKTVERGABE UND DER LIEFERUNG GEMÄß ART. 26 LG Nr. 16/2015

PROVVEDIMENTO DI AFFIDAMENTO DIRETTO DELLA FORNITURA AI SENSI DELL'ART. 26 LP 16/2015

MAßNAHME DER FÜHRUNGSKRAFT

PROVVEDIMENTO DIRIGENZIALE

Nr./n. 96 vom/del 28.11.2023

GEGENSTAND:
Direktvergabe gemäß Art. 26 Absatz 1 Buchst. und b) LG Nr. 16/2015 (für Direktvergaben mit einem Betrag unterhalb von 140.000 Euro) der Lieferung „Ankauf Berufsschuhe"
CIG-Code: YFA3D74474

OGGETTO:
Affidamento diretto ai sensi dell'art. 26 comma 1 lett. b) LP 16/2015 (per affidamenti diretti di importo inferiore a 140.000 euro) della fornitura "acquisto scarpe da lavoro"
Codice C.I.G.: YFA3D74474

Prämissen:
Es besteht die Notwendigkeit, die Vergabe der gegenständlichen Lieferung vorzunehmen.

Premesso:
che si rende necessario provvedere all'affidamento della fornitura di cui all'oggetto;

Daher wird es für notwendig erachtet, die erforderlichen Verfahren einzuleiten, um die Lieferung zu gewährleisten.

Ravvisata, pertanto, la necessità di attivare le procedure necessarie per garantire la fornitura;

Festgestellt, dass gemäß Art. 21/ter Abs. 2 LG Nr. 1/2002 „Bestimmungen über den Haushalt und das Rechnungswesen des Landes" die öffentlichen Auftraggeber, für die Vergabe von Liefer-, Dienstleistungs- und Instandhaltungsaufträgen unter dem EU-Schwellenwert, nach Art. 2 Abs. 2 LG Nr. 16/2015, alternativ zum Beitritt zu den von der AOV (bzw. Consip) abgeschlossenen Rahmenvereinbarungen und stets unter Einhaltung der entsprechenden Preis- und Qualitätsparameter als Höchstgrenzen, ausschließlich auf den elektronischen Markt des Landes Südtirol zurückgreifen oder, bei Fehlen eines Zulassungsantrages, auf das telematische System des Landes, unbeschadet der Ausnahme gemäß Art. 38 des Landesgesetztes vom 17. Dezember 2015, Nr. 16 und der einschlägigen nationalen Vorschriften, soweit diese anwendbar sind.

Rilevato che, ai sensi dell'art. 21-ter, comma 2, LP 1/2002: "Norme in materia di bilancio e di contabilità della Provincia Autonoma di Bolzano", per gli affidamenti di forniture, servizi e manutenzioni di importo inferiore alla soglia di rilevanza comunitaria, le amministrazioni aggiudicatrici di cui all'art. 2 comma 2 della LP 16/2015, in alternativa all'adesione alle convenzioni-quadro stipulate dall'ACP (ovvero Consip) e sempre nel rispetto dei relativi parametri di prezzo-qualità come limiti massimi, ricorrono in via esclusiva al mercato elettronico provinciale ovvero, nel caso di assenza di bandi di abilitazione, al sistema telematico provinciale, fatta salva l'eccezione di cui all'articolo 38 della legge provinciale 17 dicembre 2015, n. 16,. E' fatta salva altresì la disciplina nazionale in materia per quanto applicabile.

angesichts der Tatsache, dass es **keine aktiven Vereinbarungen der AOV bzw. Consip-** hinsichtlich von Gütern/Dienstleistungen, die mit den zu erwerbenden vergleichbar sind,

considerato che **non sono attive convenzioni ACP ovvero di Consip** relative a beni/servizi comparabili con quelli da acquisire,

in Ermangelung einer Ausschreibung für die Zulassung im elektronischen Markt des Landes Südtirol (EMS) wird die Vergabe **über das telematische System des Landes**

e in **assenza di bandi di abilitazione nel mercato elettronico provinciale (MEPAB)** la stazione appaltante procede all'affidamento **attraverso il sistema telematico provinciale** (portale http://www.bandi-altoadige.it).

(https://www.ausschreibungen-suedtirol.it/) vorgenommen.
Es wurde entschieden, die Direktvergabe die Lieferung gemäß Art. 26 Absatz 1 Buchst. b) LG Nr. 16/2015 (für Vergaben mit einem Betrag unterhalb von 140.000 Euro) vorzunehmen, auch ohne Konsultation mehrerer Wirtschaftsteilnehmer, unter Beachtung des Rotationsprinzips.

Ritenuto di procedere all'affidamento diretto la fornitura di cui in oggetto ai sensi dell'art. 26 comma 1 lett. b) LP 16/2015 (per affidamenti di importo inferiore a 140.000 euro),–anche senza consultazione di più operatori economici, nel rispetto del principio di rotazione;

Festgestellt, dass Erkundungen vorgenommen wurden, um das Vorliegen von Risiken durch Interferenzen bei der Vertragsausführung zu überprüfen, und gemäß Art. 26 Absatz 3/bis GvD Nr. 81/2008 besteht für die Durchführung des Auftrags keine Verpflichtung, das DUVRI zu erstellen, weil es sich um reine Materiallieferungen handelt folglich bestehen keine Sicherheitskosten.

Rilevato che sono stati condotti accertamenti volti ad appurare l'esistenza di rischi da interferenza nell'esecuzione dell'appalto in oggetto e che in conformità a quanto previsto dall'art. 26, comma 3-*bis*, del D.Lgs. 81/2008 per le modalità di svolgimento dell'appalto non è necessario redigere il DUVRI in quanto si tratta di fornitura di materiale e non sussistono conseguentemente costi per la sicurezza;

Es wird festgehalten,
- dass keine **Kosten für die Durchführung des Sicherheitsplans** bestehen.

Rilevato che:
- non sussistono ***oneri per l'attuazione del piano di sicurezza*.**

Die wesentlichen Vertragsklauseln sind im Einladungsschreiben, die einen integrierenden Bestandteil vorliegender Maßnahme darstellen;

Precisato che le clausole negoziali essenziali sono contenute lettera d'invito che forma parte integrante del presente provvedimento;

Angewandte Rechtsvorschriften:
- LG Nr. 16/2015 und LG Nr. 17/1993 zur „Regelung des Verwaltungsverfahrens",
- GvD Nr. 36/2023,
- Beschluss Nr. 6 – 05.06.2003 – Kriterien für die Geschäftstätigkeit des Direktors;
- DPR vom 28. Dezember 2000, Nr. 445,
- GvD Nr. 81/2008 insbesondere Art. 26 Abs. 6

- LG Nr. 12 vom 29.06.2000 – „Autonomie der Schule", insbesondere Art. 9 und 13;
- LG Nr. 20 vom 18.10.1995 in geltender Fassung, betreffend die Mitbestimmungsgremien der Schulen, insb. Art. 8;
- Nach Einsichtnahme in den aktuellen Dreijahresplan 2020-2023 und das genehmigte Budget 2023;

Visti:
- la LP 16/2015 e la LP 17/1993 in materia di "Disciplina del procedimento amministrativo"
- Il D.Lgs. n. 36/2023;
- Delibera n. 6 del 05/06/2003 – Kriterien für die Geschäftstätigkeit des Direktors;
- il d.p.r. del 28 dicembre 2000, n. 445
- il D.Lgs. 81/2008 e, in particolare, l'art. 26, comma 6;
- LP n. 12 del 29/06/2000 – "Autonomia delle scuole" soprattutto art. 9 e 13;
- LP n. 20 del 18/10/1995 in vigore concernente le "Organi collegiali delle istituzioni scolastiche" soprattutto art. 8;
- Visto l'attuale piano triennale dell'offerta formativa di questa istituzione scolastica per il triennio 2020-2023 e l'approvato budget 2023;

Angesichts der Tatsache dass:

Es nicht erforderlich war, das Vorliegen eines eindeutigen grenzüberschreitenden Interesses gemäß Art. 26 Absatz 5 des LG Nr. 16/2015 und der Anwendungsrichtlinie APB Nr. 10 i.g.F. festzustellen, da der Hauptausführungsort des Vertrags gleich oder mehr als 20 km von der Straßengrenze mit der Republik Österreich entfernt liegt.

Dato atto che:

non è stato necessario accertare l'esistenza di un interesse transfrontaliero certo ai sensi dell'art. 26 comma 5 LP 16/2015 e della Linea Guida PAB n. 10 e s.m.i., trovandosi il luogo principale di esecuzione del contratto ad una distanza maggiore o uguale ai 20 km dal confine stradale con la repubblica d'Austria;

Keine Rotation angewandt wurde, da die Direktvergabe unter 5.000 Euro liegt;

Es wurde folgender Wirtschaftsteilnehmer konsultiert: Workershop der Staffler Gertrud & Co. KG; geantwortet hat folgender Wirtschaftsteilnehmer: Workershop der Staffler Gertrud & Co. KG;.

Es wurde der Wirtschaftsteilnehmer Workershop der Staffler Gertrud & Co. KG; aus folgenden Gründen gewählt: Die Bediensteten hatten die Möglichkeit die Sicherheitsschuhe vor Ort auszusuchen und anzuprobieren und dadurch ist eine optimale Zufriedenheit gewährleistet;

Es wurde die Angemessenheit des vom obigen Wirtschaftsteilnehmer angewandten Preises festgestellt, da Preisvergleich mit Artikeln im Internet

Es wurde der CIG-Code Nr. YFA3D74474 eingeholt

Die gegenständlichen Arbeiten werden durch eigene Haushaltsmittel finanziert.

Die voraussichtliche Ausgabe liegt unter 40.000 Euro und ist somit nicht im Dreijahresprogramm der Beschaffungen von Gütern und Dienstleistungen enthalten;

DIE FÜHRUNGSKRAFT

ENTSCHEID

Die Lieferung wird aus den oben angeführten Gründen an den Wirtschaftsteilnehmer Workershop der Staffler Gertrud & Co. KG; vergeben;

Keine Sicherheit vorzusehen, da es sich um eine Direktvergabe mit einem Betrag von weniger als 40.000 Euro gemäß von Art. 36 Absatz 1 letzter Satz LG Nr. 16/2015 handelt;

Der Vertrag ist gemäß Art. 37 LG Nr. 16/2015 in elektronischer Form durch Privaturkunde oder im Wege des Briefverkehrs abzuschließen.

Es wird darauf hingewiesen, dass der Auftragnehmer nicht der Kontrolle der Teilnahmeanforderungen vor Vertrags-abschluss unterliegt, da die Vergabestellen, welche die Vergabe von Bauleistungs-,

senza rotation, perché l'affidamento è sotto 5.000 Euro;

è stato consultato il seguente operatore economico: Workershop der Staffler Gertrud & Co. KG; ed ha risposto alla consultazione il seguente operatore economico: Workershop der Staffler Gertrud & Co. KG;;

è stato scelto il seguente operatore economico Workershop der Staffler Gertrud & Co. KG; per i seguenti motivi:

è stata appurata la congruità del prezzo praticato dall'operatore economico sopra indicato in quanto confronto prezzi con articol nel Internet

L'appalto è stato registrato con CIG YFA3D74474;

L'oggetto di cui al presente provvedimento è finanziato con mezzi propri di bilancio;

La spesa presunta è inferiore a 40.000 euro e che quindi la stessa non è contenuta nel programma triennale degli acquisti;

IL DIRIGENTE

DECIDE

di affidare, per le motivazioni espresse in premessa, la fornitura in oggetto all'operatore economico Workershop der Staffler Gertrud & Co. KG;;

di non prevedere alcuna garanzia trattandosi di affidamento diretto di importo inferiore a 40.000 euro ai sensi dell'ultimo periodo dell'art. 36 comma 1 LP 16/2015;

di stabilire che il contratto sarà stipulato in modalità elettronica mediante scrittura privata *ovvero* mediante scambio di corrispondenza, ai sensi dell'art. 18 d.lgs 36/2023;

di dare atto che l'affidatario non è soggetto a verifica dei requisiti di partecipazione prima della stipula del contratto, giacché in applicazione dell'art. 32, comma 1 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., le stazioni appaltanti che

Dienstleistungs- und Lieferaufträgen bis zu einem Ausschreibungsbetrag von 150.000 Euro über elektronische Instrumente wahrnehmen, diese Kontrollen gemäß Art. 32 Abs. 1 LG Nr. 16/2015 i.g.F, nicht durchführen müssen.

utilizzano gli strumenti elettronici, per gli affidamenti di lavori, servizi e forniture fino a 150.000 euro, sono esonerate da tale verifica;

Die voraussichtlichen Gesamtausgaben von Euro 881,86, inklusive Steuerlasten, werden auf dem Budget 2023 zweckgebunden wie folgt:

di impegnare la spesa complessiva presunta di euro 881,86, comprensiva di oneri fiscali, sul budget 2023, come segue:

Kapitel 2.2.1.1.01 – Ankauf von Roh- und /oder Verbrauchsgütern

Es wird darauf hingewiesen, dass die entsprechende Ausgabenzweckbindung vor Auftragserteilung vorgenommen wird;

di dare atto che si provvederà all'assunzione del relativo impegno di spesa prima del conferimento dell'incarico;

Die vorliegende Maßnahme ist zur allgemeinen Kenntnisnahme auf der Webseite dieser Verwaltung unter „Transparente Verwaltung" und das Ergebnis auf dem Portal des Informationssystems Öffentliche Verträge zu veröffentlichen.

di disporre che il presente provvedimento venga pubblicato sul sito di questa Amministrazione nella sezione "Amministrazione trasparente", ai fini della generale conoscenza e che l'esito venga pubblicato sul Sistema Informativo Contratti

Gegen diese Maßnahme kann innerhalb von 30 Tagen vor dem Regionalen Verwaltungsgericht Bozen Rekurs eingereicht werden.

contro il presente provvedimento può essere presentato ricorso entro 30 giorni al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa - Sezione Autonoma di Bolzano.

Schlanders, 28.11.2023

DIE FÜHRUNGSKRAFT
LUKAS TRAFOJER

(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet)

Schlanders, 28/11/2023

IL DIRIGENTE SCOLASTICO
LUKAS TRAFOJER

(sottoscritto con firma digitale)